

## REPEALED

Repealed by M.R. 48/2020  
Date of repeal: 2020-07-31

The regulation was last amended by M.R. 113/2011.

## ABROGÉ

Abrogé par R.M. 48/2020  
Date d'abrogation: 2020-07-31.

Dernière modification intégrée : R.M. 113/2011.

---

THE AGRICULTURAL PRODUCERS'  
ORGANIZATION FUNDING ACT  
(C.C.S.M. c. A18)

### **Manitoba Flax Growers Association Designation Regulation**

---

Regulation 119/2008  
Registered August 1, 2008

#### TABLE OF CONTENTS

##### Section

- 1 Definitions
- 2 Purpose
- 3 Designation
- 4 Fees
- 5 Deduction of fees
- 6 Use of fees
- 7 Refunds
- 8 Books and records
- 9 Information

#### **Definitions**

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**association**" means Manitoba Flax Growers Association Inc.

"**flax**" means all flax seed and flax straw produced in Manitoba.

"**solin**" means all solin seed and solin straw produced in Manitoba.

---

LOI SUR LE FINANCEMENT D'ORGANISMES DE  
PRODUCTEURS AGRICOLES  
(c. A18 de la C.P.L.M.)

### **Règlement sur la désignation de la Manitoba Flax Growers Association**

---

Règlement 119/2008  
Date d'enregistrement : le 1<sup>er</sup> août 2008

#### TABLE DES MATIÈRES

##### Article

- 1 Définitions
- 2 Objet
- 3 Désignation
- 4 Cotisations
- 5 Déduction des cotisations
- 6 Utilisation des cotisations
- 7 Remboursement
- 8 Livres et registres
- 9 Renseignements

#### **Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Association** » La Manitoba Flax Growers Association Inc. ("association")

« **lin** » Graine de lin et paille de lin cultivées au Manitoba. ("flax")

« **solin** » Graine de solin et paille de solin cultivées au Manitoba. ("solin")

**Purpose**

**2** The purpose of this regulation is to enable the association to collect money from flax producers and solin producers to promote and financially support initiatives in the areas of production, marketing, extension, education and research, for the benefit of flax and solin producers in Manitoba.

**Designation**

**3** Manitoba Flax Growers Association Inc. is designated as the representative organization of all producers of flax and solin in Manitoba.

**Fees**

**4** Every producer who produces and markets flax or solin must pay a fee to the association of:

- (a) 0.5% of the price of the flax seed and solin seed marketed;
- (b) 1% of the price of flax straw and solin straw marketed.

**Deduction of fees**

**5(1)** Every purchaser who buys flax or solin from a producer must deduct from the money payable to the producer, the fees payable by the producer to the association.

**5(2)** Within one month after the end of each of the following periods, every purchaser must forward to the association the fees deducted during the period:

- (a) the period beginning on January 1 and ending on March 31;
- (b) the period beginning on April 1 and ending on June 30;
- (c) the period beginning on July 1 and ending on September 30;
- (d) the period beginning on October 1 and ending on December 31.

**Objet**

**2** L'objet du présent règlement est de permettre à l'Association de recueillir des fonds auprès des producteurs de lin et de solin dans le but de promouvoir et de soutenir financièrement des projets relatifs à la production, à la commercialisation, à la formation, notamment sur le terrain, et à la recherche, dans l'intérêt des producteurs de lin et de solin du Manitoba.

**Désignation**

**3** La Manitoba Flax Growers Association Inc. est désignée à titre d'organisme représentatif de tous les producteurs de lin et de solin au Manitoba.

**Cotisations**

**4** Tout producteur qui cultive et vend du lin ou du solin paie à l'Association une cotisation équivalant à :

- a) 0,5 % du prix de la graine de lin et de la graine de solin commercialisées;
- b) 1 % du prix de la paille de lin et de la paille de solin commercialisées.

**Déduction des cotisations**

**5(1)** L'acheteur de lin ou de solin déduit des sommes qu'il doit au producteur les cotisations que celui-ci est tenu de verser à l'Association.

**5(2)** Les acheteurs sont tenus de faire parvenir à l'Association, au plus tard un mois après la fin de chaque période indiquée ci-après, les cotisations qu'ils ont déduites pendant cette période :

- a) la période commençant le 1<sup>er</sup> janvier et se terminant le 31 mars;
- b) la période commençant le 1<sup>er</sup> avril et se terminant le 30 juin;
- c) la période commençant le 1<sup>er</sup> juillet et se terminant le 30 septembre;
- d) la période commençant le 1<sup>er</sup> octobre et se terminant le 31 décembre.

**5(3)** When fees are forwarded to the association under subsection (2), the purchaser must also provide the association with the following information:

- (a) the name and address of each producer from whom the fees were withheld;
- (b) the amount of the fees being forwarded on each producer's behalf;
- (c) the quantity of flax or solin purchased from each producer.

#### **Use of fees**

**6** The association is authorized to use the fees for the purpose of defraying the expenses of the organization in carrying out its purpose.

#### **Refunds**

**7(1)** A producer may apply to the association for a refund of fees.

**7(2)** An application for a refund must be made in writing on a form provided by the association and must contain the information that the association requests.

**7(3)** An application for a refund must be received by the association

- (a) before August 1 for fees deducted in the six-month period beginning on the previous January 1 and ending on June 30; and
- (b) before February 1 for fees deducted in the six-month period beginning on the previous July 1 and ending on December 31.

**7(4)** If the application for a refund complies with this section, the association must make a refund

- (a) not later than March 31 for fees deducted in the six-month period beginning on the previous July 1 and ending on December 31; and
- (b) not later than September 30 for fees deducted in the six-month period beginning on the previous January 1 and ending on June 30.

**5(3)** Les acheteurs joignent aux cotisations qu'ils font parvenir à l'Association conformément au paragraphe (2) les renseignements suivants :

- a) le nom et l'adresse de chaque producteur à l'égard duquel des cotisations ont été retenues;
- b) le montant des cotisations envoyées au nom de chaque producteur;
- c) la quantité de lin ou de solin achetée à chaque producteur.

#### **Utilisation des cotisations**

**6** L'Association est autorisée à utiliser les cotisations pour payer les dépenses qu'elle engage aux fins de la réalisation de son objectif.

#### **Remboursement**

**7(1)** Les producteurs peuvent demander à l'Association de leur rembourser les cotisations.

**7(2)** Les demandes de remboursement sont présentées par écrit à l'Association au moyen d'une formule que celle-ci fournit et qui contient les renseignements qu'elle demande.

**7(3)** Les demandes de remboursement doivent parvenir à l'Association :

- a) avant le 1<sup>er</sup> août, dans le cas des cotisations qui ont été déduites au cours de la période de six mois commençant le 1<sup>er</sup> janvier précédent et se terminant le 30 juin;
- b) avant le 1<sup>er</sup> février, dans le cas des cotisations qui ont été déduites au cours de la période de six mois commençant le 1<sup>er</sup> juillet précédent et se terminant le 31 décembre.

**7(4)** L'Association donne suite aux demandes de remboursement conformes au présent article en faisant parvenir le remboursement :

- a) au plus tard le 31 mars, dans le cas des cotisations qui ont été déduites au cours de la période de six mois commençant le 1<sup>er</sup> juillet précédent et se terminant le 31 décembre;
- b) au plus tard le 30 septembre, dans le cas des cotisations qui ont été déduites au cours de la période de six mois commençant le 1<sup>er</sup> janvier précédent et se terminant le 30 juin.

**7(5)** Repealed, M.R. 113/2011.  
M.R. 113/2011

**Books and records**

**8** Every purchaser of flax or solin produced in Manitoba must keep and maintain complete and accurate books and records respecting the purchase of flax or solin and provide copies of them when requested to do so by the agency.

**Information**

**9** The association must furnish to the agency such information and financial statements as the agency determines necessary to ensure that the fees paid to the association are properly used for the purpose of the association.

**7(5)** Abrogé, R.M. 113/2011.  
R.M. 113/2011

**Livres et registres**

**8** Les acheteurs de lin ou de solin produit au Manitoba tiennent des livres et des registres complets et exacts concernant le lin ou le solin qu'ils achètent et en fournissent des copies au Bureau lorsqu'il en fait la demande.

**Renseignements**

**9** L'Association fournit au Bureau les renseignements et les états financiers qu'il estime nécessaires pour s'assurer que les cotisations qu'il lui verse sont utilisées de façon régulière pour les besoins de celle-ci.